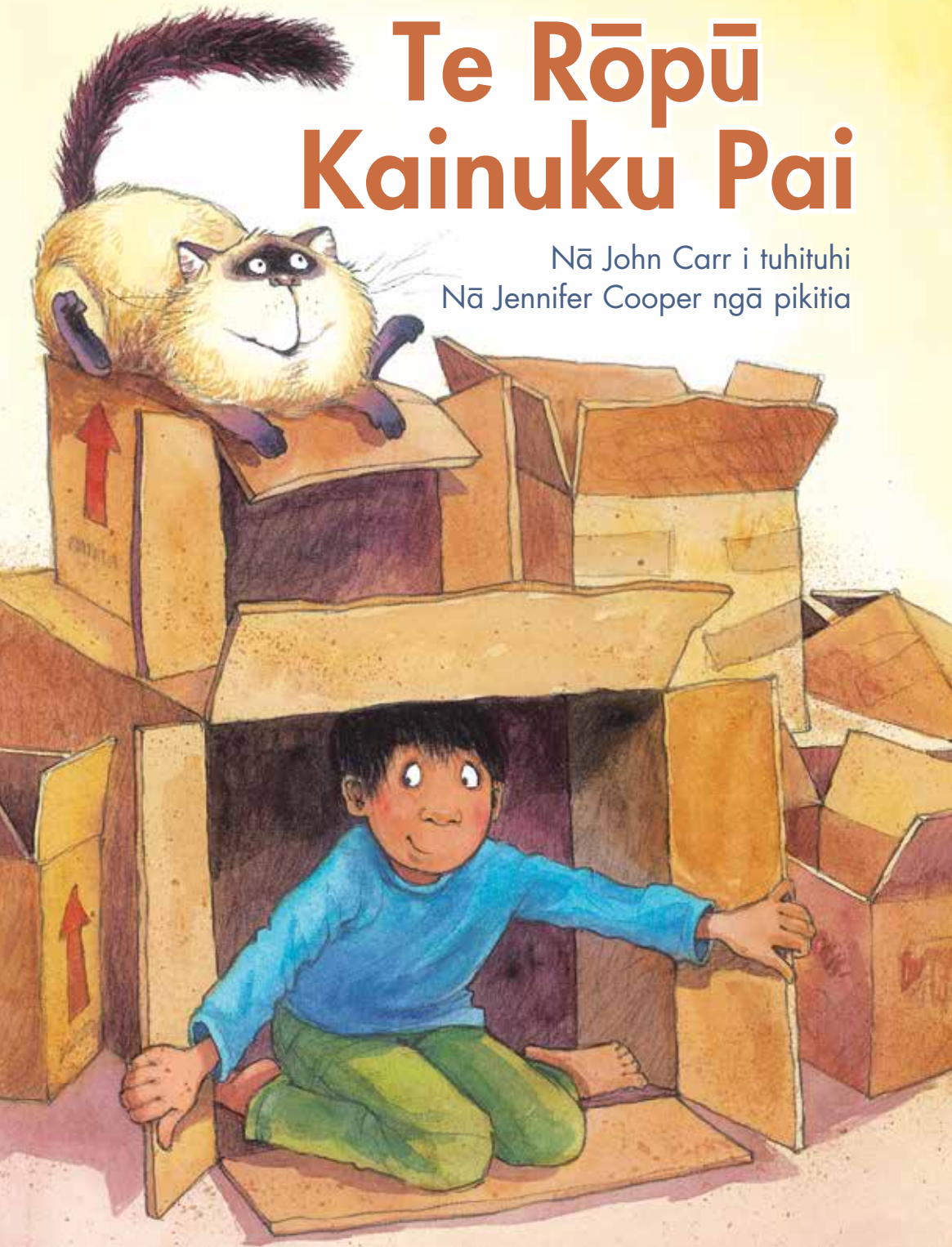


Te Rōpū Kainuku Pai

Nā John Carr i tuhituhi
Nā Jennifer Cooper ngā pikitia



Te Rōpū Kainuku Pai



Wāhanga 1

“Auē te kino ē!” i mea ahau. “Kei te kī mai tēnei ki te ahotea te ngeru ina nuku whare ana, i ētahi wā ka tūtae rātou ki te papa o te whare hōu.”

“Ehara tōku āwangawanga mō te ngeru,” ka mea a Pāpā. I te nui o tana kata ka peke iho i a au a Noah, tāku ngeru, ka oma ki te whare horoi kaka.

E kaitaina ana anō ahau e Pāpā, mō tētahi mahi āku i a au e pēpi ana.

I mōhio a Pāpā kāore i māmā noa te nuku whare, inā tonu mō te tamariki me te mōkai, i hiahia hoki ia kia nuku pai mātou ki tētahi tāone nui kē.

Nā ka hangā e ia te Rōpū Kainuku Pai. Tokorua ngā mema. Ko Pāpā te perehitini, ko tāna mahi he āta whakarite kia pai te nuku mōku. Ko au te perehitini tuarua, ko tāku mahi he āta whakarite kia pai te nuku mō Noah.

Koinā ahau i pānui ai he aha te ara pai hei nuku mōkai ngeru.



Wāhanga 2

I ngā wiki e rua i mua i te nuku, i nui āku mahi. Kāore au i pai kia ahotea a Noah. Kāore au i pīrangi kia kinongia e ia te kāpete i te whare hōu.

I āwhina ahau i a Noah kia waia ki te pouaka kawē-ngeru, ka roa hoki te haerenga motokā. Ka mahi moenga pai au mōna i tētahi aupuru me te tauwera, ka waiho kia puare ana i te papa o te whare horoi kaka.

I ia rā i whakatata atu ahau i tana oko kai ki te pouaka, kātahi ka whakatakoto ki roto. Tae rawa mai te rā nuku, i te kai a Noah i roto, i te moe hoki i roto i ētahi wā.



I pai tonu tā mātou haere ki te tāone nui.
I noho au ki muri me Noah me tana pouaka.
He maha ngā wā i tū mātou mō te inu me
te hau māori, heoi kāore au i tuku i a ia ki
waho kei oma.

Ka tae atu mātou ki tō mātou whare hōu, ka
titiro a Pāpā ki te tūru i muri. I te moe a Noah.
Ka memene a Pāpā ka rima teitei ki a au.

“Nuku pai, e te Perehitini Tuarua!” ka mea ia.
“Nuku pai!”



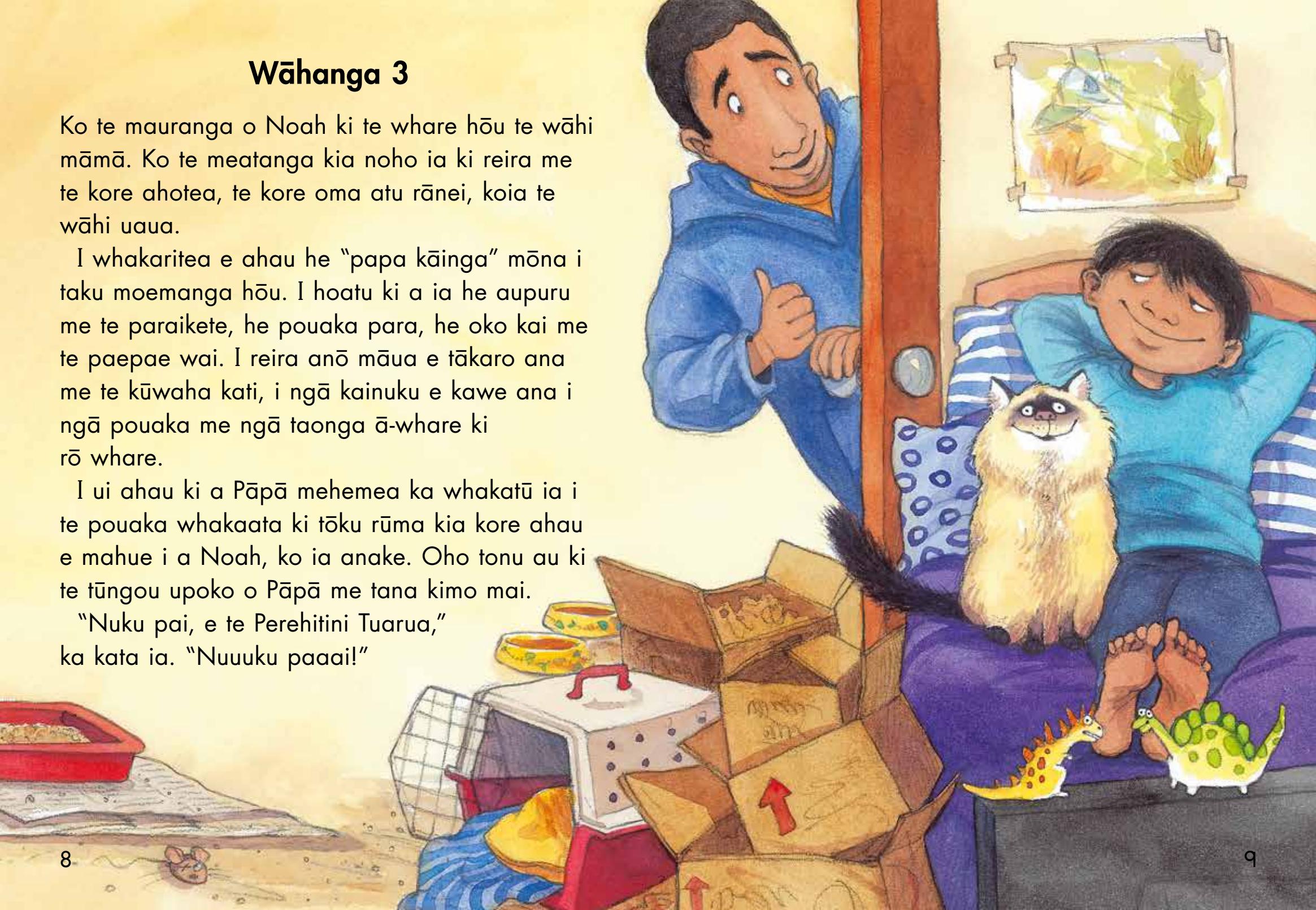
Wāhanga 3

Ko te mauranga o Noah ki te whare hōu te wāhi māmā. Ko te meatanga kia noho ia ki reira me te kore ahotea, te kore oma atu rānei, koia te wāhi uaua.

I whakaritea e ahau he “papa kāinga” mōna i taku moemanga hōu. I hoatu ki a ia he aupuru me te paraikete, he pouaka para, he oko kai me te paepae wai. I reira anō māua e tākaro ana me te kūwaha kati, i ngā kainuku e kawea ana i ngā pouaka me ngā taonga ā-whare ki rō whare.

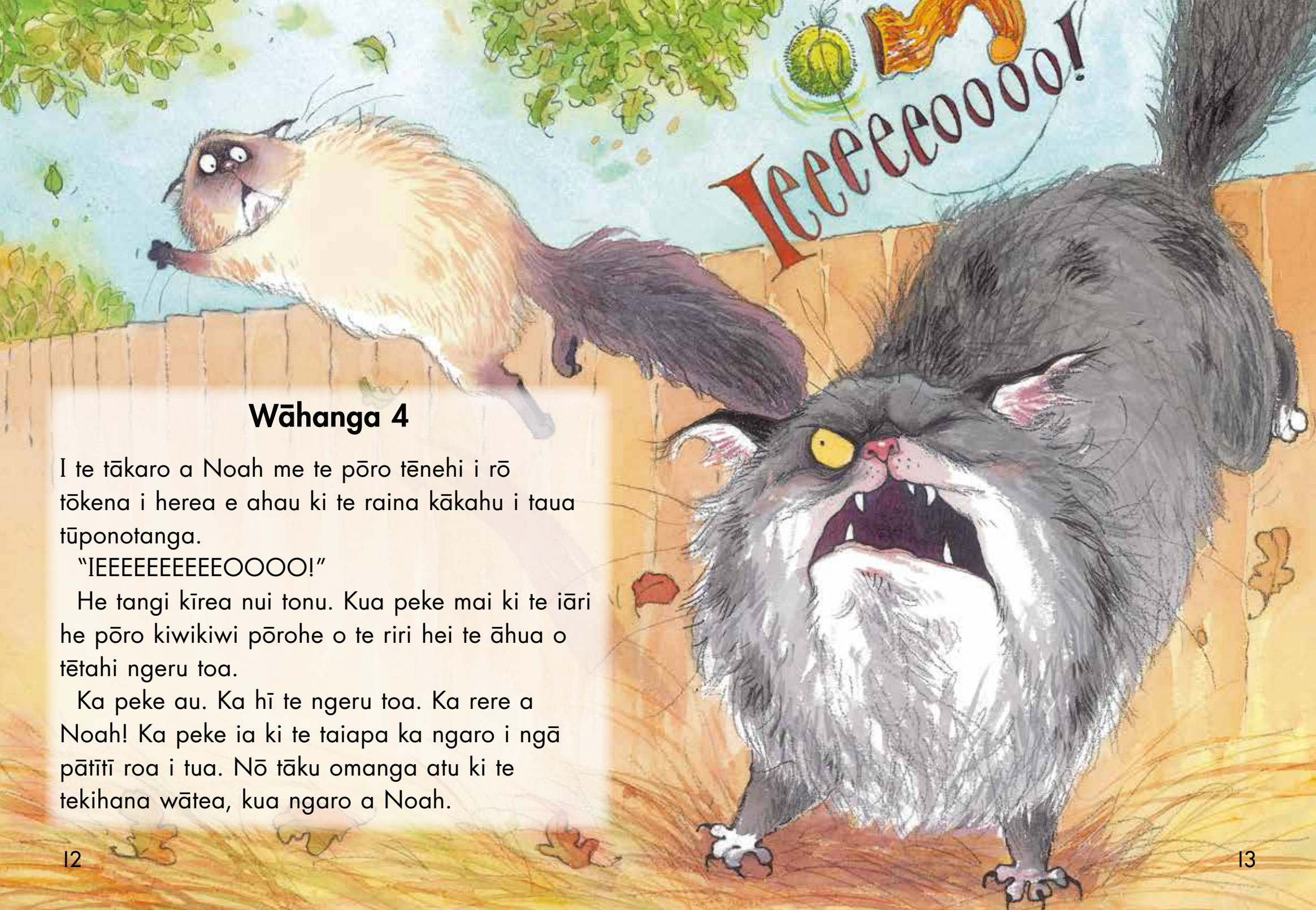
I ui ahau ki a Pāpā mehemea ka whakatū ia i te pouaka whakaata ki tōku rūma kia kore ahau e mahue i a Noah, ko ia anake. Oho tonu au ki te tūngou upoko o Pāpā me tana kimo mai.

“Nuku pai, e te Perehitini Tuarua,”
ka kata ia. “Nuuuku paaai!”



I pai tonu te haere o ngā rā o muri mai i tāku
tuku kia toroa e Noah tētahi rūma hōu ia rā. Mā
konei i waia haere ia ki te rahi, te āhua me ngā
kakara o tō mātou whare hōu. Nō tāku tukunga
kia toroa e ia ki waho o te whare ka huri te pai
ki te kino.





Wāhanga 4

I te tākaro a Noah me te pōro tēnehi i rō tōkena i herea e ahau ki te raina kākahu i taua tūponotanga.

“IEEEEEEEEEEEEEOOOO!”

He tangi kīrea nui tonu. Kua peke mai ki te iāri he pōro kiwikiwi pōrohe o te riri hei te āhua o tētahi ngeru toa.

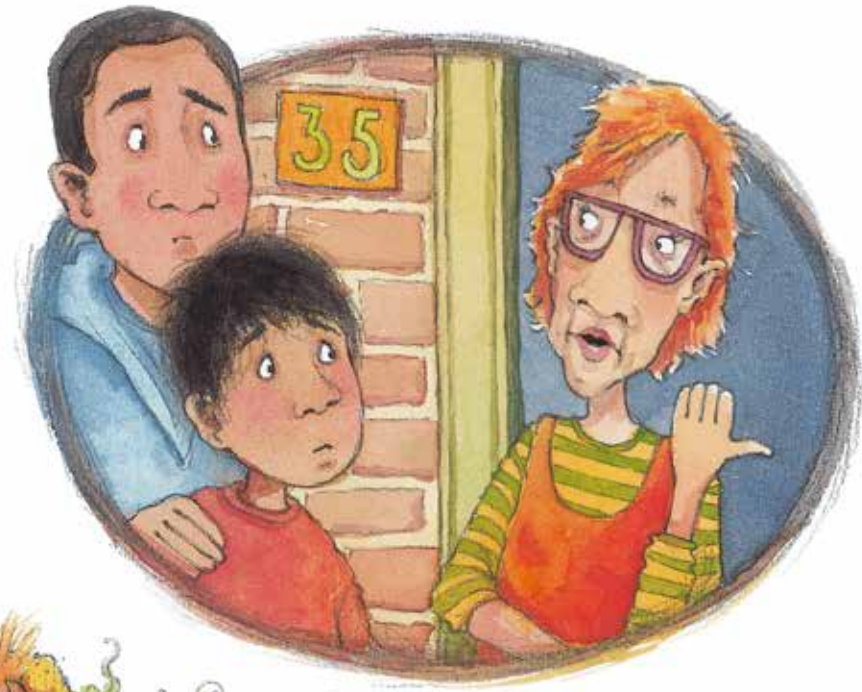
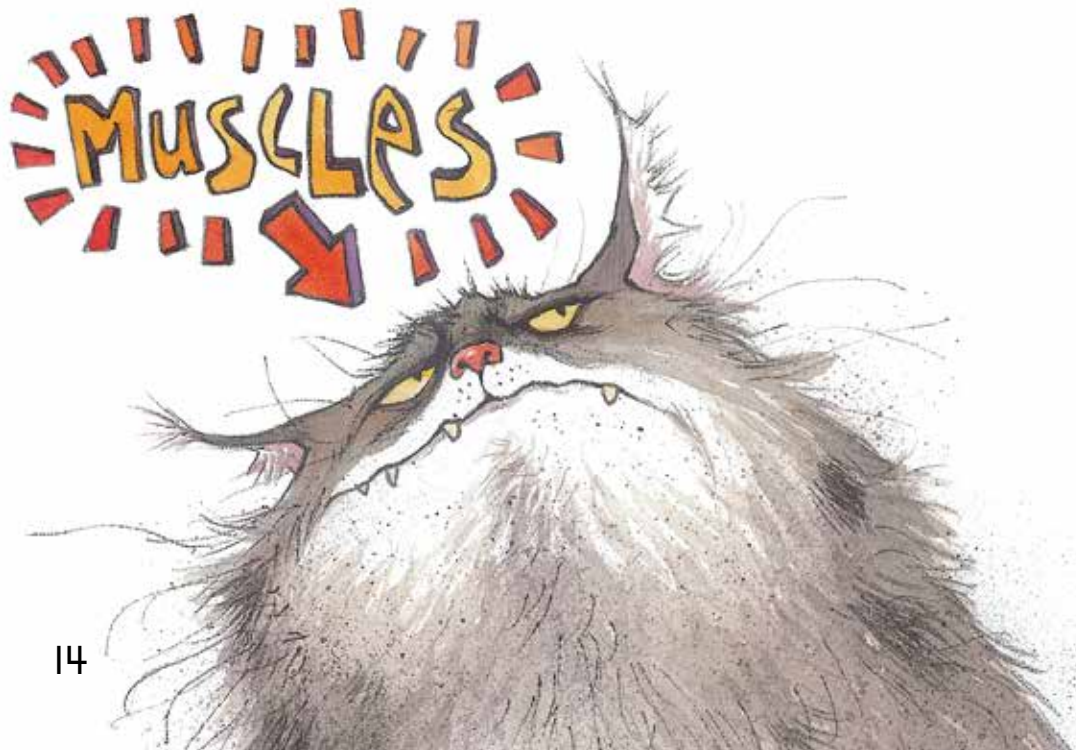
Ka peke au. Ka hī te ngeru toa. Ka rere a Noah! Ka peke ia ki te taiapa ka ngaro i ngā pātītī roa i tua. Nō tāku omanga atu ki te tekiana wātea, kua ngaro a Noah.

Wāhanga 5

I kimi haere māua ko Pāpā i te takiwā tūtata i taua ahiahi katoa. Kīhai a Noah i kitea, heoi i tūtaki māua ki ō māua hoa nohotata hōu, i rongo nui hoki i te āhua o te ngeru toa kiwikiwi i wehi ai a Noah.

“Ko Muscles tōna ingoa, nā ngā tāngata i noho ki tō whare,” i kī a Whaea Granger. “Kua kitea e ia te ara ki tōna kāinga tawhito, ā, kāore ia e pai ki te wehe atu.”

Ka hōmai e Matua Baxton te tau waea o te SPCA me tētahi merengi.



I whakaae a Whaea Burgher kia waiho he pānui “ngeru ngaro” i tōna toa. I tuku hoki ia i tāna tama a Helmut kia rapu haere ki tō māua ko Pāpā taha.

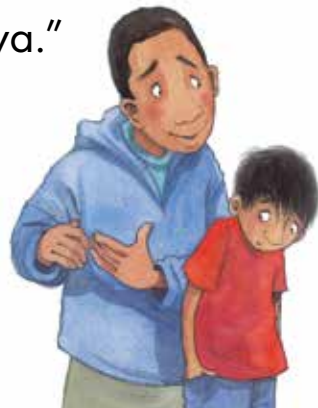
I hōmai e Whaea Greene he wai ārani ka kōrero ki a Pāpā mō te kainga maha a Muscles i te kai i waiho e ia mā tāna ake ngeru, a Whiskers.

“Kotahi tāna uru mai ki tōku whare mā te tatau ngeru o Whiskers, ā, ka tūtae ia ki te papa o te kīhini!” i mea ia.

Ka titiro mai a Pāpā ki au ka kata. “Mōhio ana ahau ki tēnā,” tāna i mea.

Pō rawa, kāore tonu kia kite māua i a Noah. Ka pōuri rawa ahau. I tiro au ki a Pāpā ka mea, “Kāore tonu i pai rawa te nuku o tēnei rā nē, e te Perehitini?”

Ka memene a Pāpā. “Kei te pai, e te Perehitini Tuarua,” i mea ia. “He rite te ora ki te pani pīnati. I ētahi wā he newanewa, i ētahi wā me kakukaku. Āpōpō ia ka newanewa.”



Wāhanga 6

Ao ake ka puta mai a Helmut. He papawīra tōna i raro i tōna ringa me te memene nui i tōna kanohi.

“Hoake tātou ka kimi i taua ngeru,” ka mea ia.

“He pai te kite kei a koe tō papawīra, e Helmut,” i kata a Pāpā. Ka whakatakune a Helmut kāore anō kia rongohia ia i taua kupukata ka kata hoki. I koa ahau e kaitaina kētia ana e Pāpā ko tētahi atu.

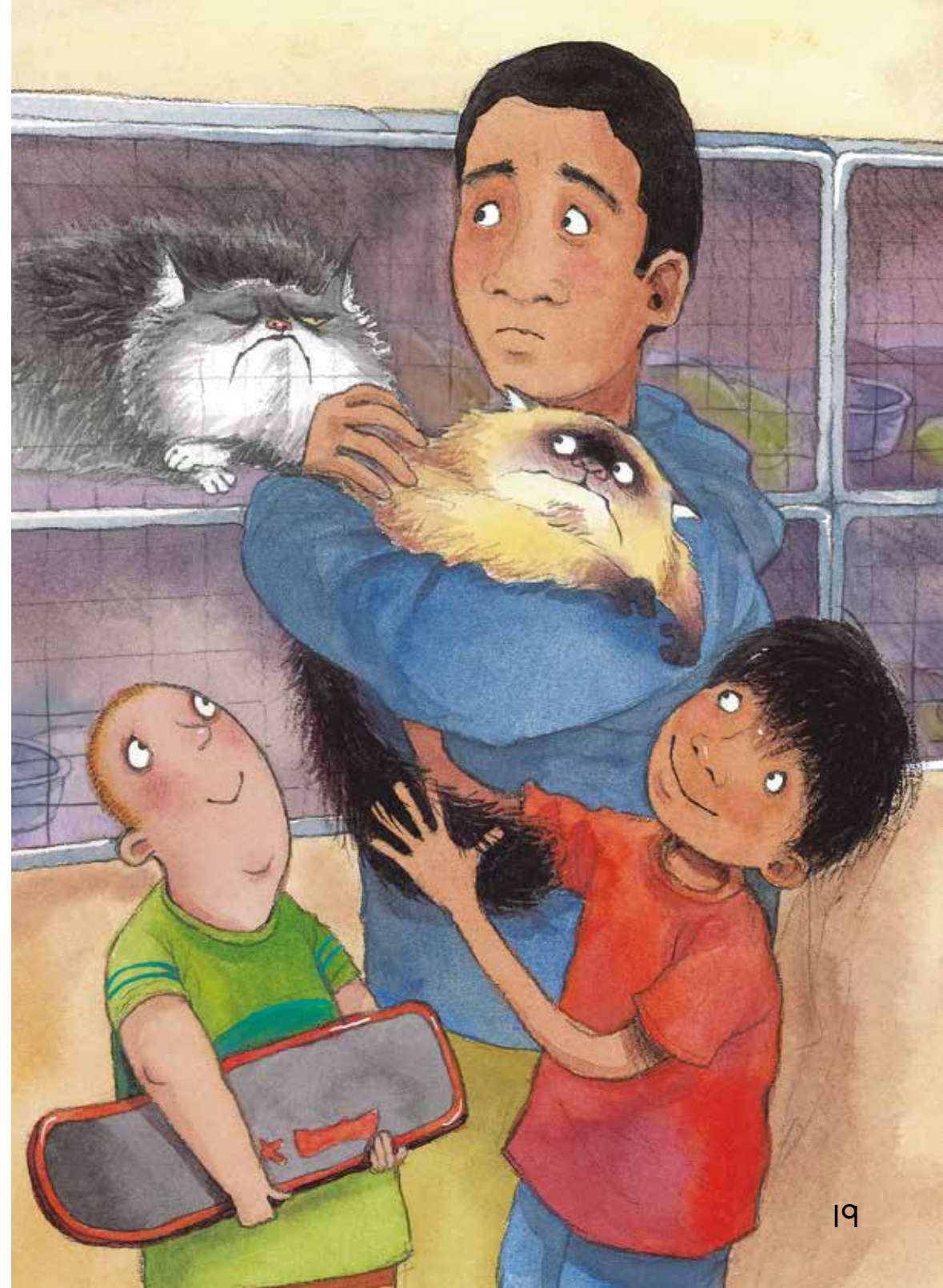
I mōhio a Helmut ko whea te SPCA, nā, tika tonu atu mātou ki reira. I mea te wahine i te tari e rua ngā ngeru i kawea mai i te pō. He kongamōkito tā tētahi ngeru i raro i tōna kiri, otirā e haere mai ana tōna rangatira ki te tiki i a ia.

“Anā tonu ia,” ka mea a Pāpā i a ia e tango ana i a Noah i te rāihe. “Kāore ia e tino koa kei konei ia.”

I kite au he aha ai. E moe ana i te rāihe tūtata ki tō Noah he ngeru kiwikiwi nui.

“Ko Muscles tōna ingoa,” i mea te wahine. “Ka whakahokia ki te kāinga āiane i e ōna rangatira.”

“E mōhio ana mātou ki a Muscles,” ka mea a Pāpā, “me te hari e hoki ana ia ki tōna kāinga hōu.”



Wāhanga 7

I hari katoa mātou i te taenga ki te kāinga, engari a Noah. I āhua riri ia i whakarite a Pāpā kia kongamōkitotia ia e te SPCA i mua i tā mātou wehenga. Ko te tikanga ka mōhio te SPCA nō wai ia ina ka ngaro atu anō. I hoko hoki ia i te kara haumaruru whai tohu ID mā Noah, he pere hoki. I tiki kūwaha ngeru hoki māua, he mea whakahaere ā-kongamōkito.

“Ko te tikanga ka uru mai, ka puta atu a Noah, kāhore ko ngeru kē, pērā i a Muscles,” ka mea a Pāpā.

Kāore i tino koa te āhua o Noah, engari kē ahau.

“Nuku pai, e te Perehitini,” ka mea ahau. “Nuku pai!”



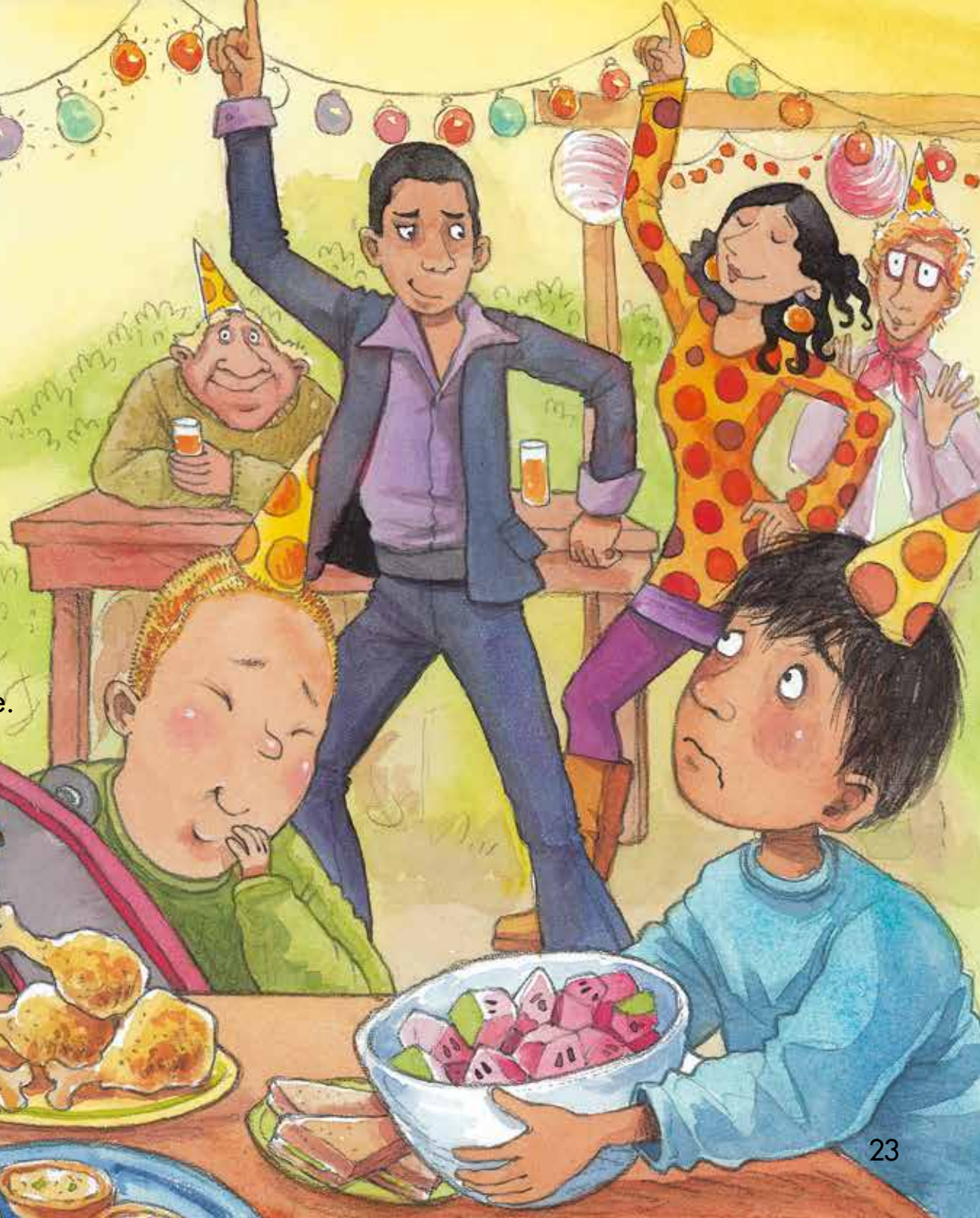
Wāhanga 8

Kāore i roa kua waia a Noah ki tāna kūwaha ngeru hōu. Nō ētahi wiki i muri mai kua āta noho katoa mātou ki te kāinga nohotata hōu.

Ka tono a Pāpā kia haere mai ngā hoa nohotata ki te “Tunutunu a te Rōpū Kainuku Pai”. Ko te mahi a te perehitini he tunu tōtiti me te kōrero kupukata. Ko tā te perehitini tuarua he mahi huamata i te merengi a Matua Baxton me te tiaki i a Noah.

Hei te tīmatatanga o te kanikani, ka whakatau māua ko Helmut ko tā māua he ninihi atu ki te papa papawīra. Kāore a Pāpā i kite. Kua whakawarea ia ki te kanikani me Whaea Greene. Ka taha atu au i a ia ka kimo au.

“Nuku pai, e te Perehitini,” ka mea ahau, “Nuuuuku Paaaai!”



Ētahi Tīwhiri hei Whakanoho Ngeru ki te Whare Hōu

Ahakoā kei te tiki ngeru hōu, kei te nuku rānei i tō ngeru o mua ki te whare hōu, arā tonu ētahi mea hei mahi māu kia pai ai te nuku:

- He rawe te ngeru hei mōkai.
- Whakaritea he rūma i te whare horoi kaka, te kaumanga rānei, waiho tō ngeru i reira mō te rua, te toru rā rānei.
- Āta whakaritea e “whakamārie ngeru” ana te rūma me te wai, te kai, te takawairore, he pouaka para me te wāhi moe pai mō te ngeru.
- Tukua kia āta toroa e te ngeru tōna kāinga hōu, ko tētahi rūma i te wā kotahi.
- Waiho tō ngeru i rō whare mō te toru ki te whā wiki kia kore ia e ngaro, e oma rānei. Me waiho ngā punua ngeru i rō whare mō te ono ki te waru wiki.



**Haere ki kids.spcaeducation.org.nz
kia ako tonu i ngā mahi tiaki ngeru**

Te Marautanga o Aotearoa
taumata 3-4
ākonga tau 6-8
1418 kupu

Te Rōpū Kainuku Pai/The Smooth Movers' Club

© 2016 Society for the Prevention of Cruelty to Animals Education, Auckland, New Zealand
Published by Wendy Pye Publishing Limited for SPCA Education
Nā John Carr i tuhituhi /Text by John Carr
Nā Jenny Cooper ngā pikitia/Illustrations by Jenny Cooper
This edition published 2019

ISBN: 978-1-98-857841-5

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Distributed in New Zealand by The SPCA
50 Westney Road, Mangere, Auckland 2022